EN PASSANT July, 1966 (Vol. I, No. 11)

The Official Oakland Chess Club Newspaper and The Voice of Chess for the East Bay



... Elvin C. Keyers

Editors (Publicity Directors)

Martin E. Morrison,

NEWS

OAKLAND CHESS CLUB'S THIRD ANNUAL SULTER TOURNALENT

The Oakland Chess Club's Third Annual Sugmer Tournament will be held this year on July 23-24 at the club's quarters, 225 Eleventh Street (Lincoln Elementary School). Two trophies and two books per class are guaranteed prizes. In addition. more prizes will be awarded depending on the number of pers as attending. "Sruprize Prizes" will also be awarded.

The tournament is open to all chess players who are, or who will become members of the Chess Friends of Northern California. The tournament will be divided into three classes: Expert/A, B, and C and vill Canadian Open Champion in 1961. be in the form of a five tound Sviss system. of bloods servine sit dollar

Entry fees should be sent to: Chess Friends, \$7 for noncembers (in Dennis Prieur), winning both. Saturday, July 23, but for better

(Continued Page 1, Col. 2)

SULMER TOURNALENT (Continued from Page 1, Col. 1)

pairings and ease in registration advance registration is strongly recommended. (Fees will be refunded if subsequently unable to attend.)

Any questions about this tournament will be answered as explained on page two of this issue.

SAIDY EXHIBITION AT LERA

On Sunday, May 15, Dr. A. J. Saidy, senior chess master gave a simultaneous exhibition in the Lockheed Employees' Recreation Association (LERA) Auditorium, Sunnyvale. Dr. Saidy played on the U.S. Olympic Chess Team at Tel Aviv, and was

The senior master played 30 games, winning 28, drawing one (to John Blackstone, chess master, Saratoga) and losing one (to Oakland Chess Club (Summer Tournament) Kevin Hurt, Saratoga, son of LERA President P. O. Box 1622, Oakland, California James Jurt). Dr. Saidy played two of the 94304. The fee is 04 for members of games blindfolded (against David Betanco and

cludes membership). Fees will also | Dr. Saidy introduced his exhibition with be accepted from 9:30 to 10:00 a.m., a short tald entitled "How to Almost Beat /sic/ Bobby Fischer and Still Lose."

(Continued Page 5, Col. 1)

TIVI SSVID-CHILL

vino syabiri .u.q CE: 11-CC: F Telephone: (dlb) 444-9881, 90 050 sinvolited basiveo Post Office Box 1622 duld seed backled Publicaty Directorship,

Publicity Directorship,
Oakland Chess Club
Post Office Box 1622
Oakland, California 94304
Telephone: (415) 444-9881,
7:00-11:30 p.m. Fridays only

En Passaut is published monthly under the auspices of the Publicity Directorship of the Oakland Chess Club. Subscriptions: (USA) \$1.00 per year; free and automatic for members of this club. (Paid subscribers who later join this club will be given a proportional refund.) Advertizements: 50% per quarter page per issue. Extra copies of any num-

bers: 10¢ per copy.

Index

Contributions of meterial are welcome and become the property of these editors; editing rights are reserved. To be considered for publication, an item must be received by these editors before the fifteenth of the month preceding the month of issuence in which it is to appear.

Persons seeking information about chess clubs and activities are invited to contact these editors.

If any reader who is not on the Oakland Chess Club's mailing lest would like to be included on it, he should contact these editors.

The Oakland Chess Club holds its meetings from 7:00 to 11:30 p.m. Fridays at Lincoln Elementary School, 225 Eleventh Street, Oakland, California. All visitors of walcoms.

HAS YOUR ADDRESS OR TELEPHONE NUMBER CHANGED? PLEASE NOTIFY THESE EDITORS AS SOON AS POSSIBLE.

CHESS PROBLEMS

Annotated Game4 Business Proceedings ..6 To create interest in this section of En Passant, Cless Problems 2 these editors have set up a problem-solving contest. Feature Article Problems will be selected which will make the contest Games while the stronger Opening Analysis 3 will be run as follows. Each month in this section we shall publish two problems, Anyone who cares to participate must mail the key move(s) to the editors by the tenth of the month following the month of theissue in which the problems appear. The address to which the entries should be sent will be found above. The contest will run for six issues -a total of twelve problems. Send any of the solutions you wish; if you wish the miling for one no :th, you may still submit for other nonths. Late entrants will be admitted. Solutions will appear two months after the issue in which the problem appeared. Total correct solutions will be tabulated for each entrant; the one with the most points wins; a tic-breaking system will be devised by these editors. Anyone is eligible to enter. THE PRIZE: ANY CHESS PAPERBACK OF THE VINNER'S CHOICE (mxivam: 04).

To facilitate the publishing of the problems, we shall use a system which is both easy and widely used; as such, every chess player should be familiar with it. The FORSYTHE NOTATION works thus: the position on each rank, reading from left to right, is recorded by a series of initials and figures. The initials indicate the chessmen, capital letters being used for white new and lower case letters for black new. The figures represent the number of vacant squares. The notations for the ranks follow each other, separated by virgules (//). The order is always from Thite's eighth rank down to his first rank. Example: in the first problem below, White has a King on TRS and a Jueen on KRS, both on his eighth (last) rank; has seventh rank is completely empty; his sixth rank has a Bishop on TRS, while Black on the same rank (Thite's sixth) has a Pawn on his own TRS (White's 90 and KS).

Problem #1. K62/8/E2pp3/RlplEPpl/4klN1/5p2/3PN3/8.

White to play and mate in two moves.

Problem #2. 97/Rlplrlpl/4klpl/2E3kl/2blE3/lp6/lPlr4/8.

White to play and mate in two moves.

Good luck. These two problems are due July 10.

OPENING ANALYSIS

ONE DE Visited Company As Analyzed by John Notor

When White pushes the King Pawn in modern tournament play, seventyfive per cent of the time he finds himself facing some unsymmetrical defensive system. As a result, White's advantage of the first move is often
offset 'y Black's ability to direct the game into lines which are more
comfortable for him. The only defense of any worth where this apparently
did not apply was Alekhine's Defense.

After 4 0A

1 P-K4

N-KE3

White could transpose into less hypermodern debuts by

2 N-)D3

-)P3 SM-N OC 4 ...N-M DI-MC

But Black now has an out.

2 ...

P-K3

This move gives White a chance to reform with 3 P-K5, transposing into Alekhine's Defense as follows: 3...N-34; 4 NxN, PxN; 5 P-34, P-33; 6 N-X3, N-38; 7 B-X2; B-K2, 8 B-KB4, 0-0= (I. C. 0. Tenth Edition, Alekhine's Defense, column 10, note 1).

3 P-24 ...

Probably the best. Other good moves are 3 P-B4 and 3 P-KN3. After 3 P-B4, there follows: 3...B-N5; 4 N-K2 (4 P-K4, N-24; 5 NxN, PxN is also interesting), P-24; 5 P-K5, N-22; 6 P-24, P-2B4, transposing into a French with both sides having equal chances. 3 P-KN3 could lead to 3...P-24; 4 P-K5, N-22; 5 P-B4, P-B4, where White's Queen Knight is misplaced. 3 P-23 is playable, although somewhat timid.

3 ... B-N5 4 B-N5

The most dynamic. 4 P-M5 releases the tension too soon, allowing Black the more aggressive position after 4...N-24.

4 ... P-03

More regular is 4...P-04, transposing into the MacCutcheon Variation of the French Defense.

5 N-KB3

Playable, although not as good, is 5 P-K5, PxP; 6 PxP, 0x? ch; 7 Rx?, N-04; 8 B-22.

5 ... P_B4

If 6 PxP, P-KR3 with complications.

6 ... QxB 7 7-72

Also good is 7 E-N5 ch, B-Q2; 8 BxB ch, HxB; 9 0-0, PxP; 10 NxP, BxN; 11 PxB, N-D4; 12 0-K2, 0-0 with equality. Playable is 7 P-K5, 2-K2 (7... PxP; 3 PxP, 2-N3; 0 B-Q3 with advantage for White); 8 PxQP (3 PxBP?, PxKP!),

OxP; 9 PxP, OxP; 10 2-32, 0-0 and Black has a slightly better game.

7 ... N-2B3 8 0-0-0 0-0

Those who favor the rather cowardly 2 N-3B3 to avoid Alikhine's Pefense, beware! Black can still steer the game into lines he prefers.

| | The second secon | The state of the s | | | | | | | | | |
|---|--|--|----|--------|--------|----|--------|--------|------|--------|-----------|
| 1 | P_K4 | P-7B4 | 14 | Q-B3 | R-Klch | 27 | R-K2 | N-R3 | 40 | PxP | B-B5 |
| | B_B4 | P03 | | B-K3 | B-N2 | 28 | R(2)-B | en-B4 | 41 | P-N4 | B-RC |
| 3 | P-73 | N-KB3 | 13 | 0-0 | B-2B3 | 29 | 2-R2 | N-K6 | 42 | P-25 | B-N5 |
| | P-KR3 | P-KN3 | M | BxP | QxN | 30 | R-Kl | N-115 | 43 | P-06 | R-K7ch |
| 5 | N-083 | B-N2 | 13 | P-0R3 | P-05 | 31 | 2-N3 | NxR | 44 | K-Bl | K-B2 |
| 6 | N-B3 | 0-0 | 19 | N-05 | P-B5 | 32 | QxN | RxP | 45 | P-27 | K-K2 |
| 7 | M-7N5 | P_VR3 | 20 | N-K7ch | RxN | 33 | 2-N3 | R-B8ch | | *** | E-N6 |
| 8 | N-M | P-KN4 | 21 | BxR | OxB | 34 | K-R2 | 0x0ch | | P-05 | B-B6 |
| 9 | B05 | NxB | 22 | 9xP | N-05 | 35 | Kx2 | RIR | | P-06ch | |
| | O NEN | P-KO | 23 | OR-KI | N-K4 | 36 | K-B2 | R-Kl | | K-N1 | R-KS mate |
| 3 | 1 N-B3 | P_B4 | 24 | P-KR4 | R-KB1 | | P-N4 | B-R1 | ME 3 | 1:24 | 1:21 |
| | 2 N-N5 | P-04 | 25 | 7-113 | 2-73 | | P-N5 | B-Q3 | | | |
| 1 | I Px ?P | PxP | 26 | P-KB4 | N-HS | 39 | P-B3 | R_KG | | | |
| | | | | | | | | | | | |

After a quiet opening, White (J. P. Dirks, Western Electric) plays 14

Q-B3 threatening Q or N takes QP (more prudent would have been 14 0-0). Black

(J. E. Hurt, LERA) plays 14...R-Klch, to which White replies with 15 B-KS. At
this point, Black can play 15...QxN, but White would counter with 10 QxPch and
17 \text{QxR. Therefore, Black plays 15...B-N2, protecting the QP and threatening QxN.
White castles, securing his Knight. Black would like to play P-Q5, forking the
B and N, and also threatening BxQ, but first he must protect his QB; therefore,
he plays 16...B-QB3. White must now lose a piece; he chooses to do it with
17 BxP, QxN. White continues with the weak 13 P-QR3 (better was 13 NxQP and 19
P-QB4) and after 18...P-Q5 (threatens PxN and BxQ) he must play 19 N-Q5 to save
the Knight. Bl-ck plays 19...P-B5 threatening BrN. White escapes by giving up
two pieces for a Rook. As Black then has three pieces for a rook, the win is
just a matter of technique, Black making on move 49.

GALES

#1. Played in the simultaneous exhibition given by Dr. A. J. Saidy at the LERA Chess Club on May 15, 1986. White: Kevin M. Hurt; Black: Mr. A. J. Saidy.

| | | | | | King | Pavi | 1 | | | | |
|---|--------|-------|----|--------|---------|------|-------|-------|----|--------|--------|
| 1 | P_K4 | P-K4 | 11 | Q-N3 | PEP | 20 | OxB | Q-125 | 30 | R-KD3 | R-X7 |
| 2 | N-KB3 | N-7B3 | 12 | N-K4 | Q-N3 | 21 | P-KN3 | Q-E3 | 31 | R-NI | P-195 |
| 3 | B-0B4 | N-KB2 | 13 | N-N5ch | K-02 | 22 | QxQ | PxQ | 32 | ELB5 | K-13 |
| 4 | N-N5 | P-04 | 14 | B-B4 | Q-B4 | 23 | NxR | RxN | 33 | R-R5 | F-03 |
| 5 | PxP | NxP | 15 | B-02 | B-23 | 24 | P-QR3 | N-24 | 34 | RaP | B-B4 |
| 3 | NE BP | KEN | 16 | Q-N3 | OxDBP | 25 | KR-01 | P-014 | 35 | RxP | Bx.Pch |
| 7 | Q-B3ch | K-K3 | 17 | BEN | 0xB(Q2) | 26 | QR-B1 | K-32 | 36 | K-RI | P-07 |
| 3 | N-B3 | N-N5 | 13 | B-KGch | K-B2 | 27 | R-03 | P-N3 | 37 | K-N2 | R-K8 |
| 9 | 0-0 | P-28 | 19 | N-B7 | Rx B | 23 | R-KB3 | R-K1 | 38 | KER | HxR |
| 1 | 0 P-24 | 2-B3 | 20 | QEB | Q-B5 | 29 | R-B5 | R_K4 | 89 | resign | ts . |

#2. Played on first board in the match between the LERA Chess Club and the Western Electric Chess Club teams, Peningula League. February 24, 1966. White: E. G. Tapia, Western Electric; Black: W. Parks, LERA.

| 1 | P_K4 | P-0B4 | T N-K2 | B_N2 | 13 N-Q2 | N-K2 | 19 N-K2 | N-K3 |
|---|-------|--------|----------|------|----------|------|-----------|---------|
| | B-0B4 | P-K3 | 3 P-B3 | N-B3 | 14 P.B4 | N-R4 | 20 0-113 | N-Q1 |
| | N-1B3 | P-)R3 | 9 B_B4 | P-03 | 15 B-R2 | K_R1 | 21 P-04 | BP_XP |
| 4 | P-QR3 | N-7B3 | 10 0-0 | 0-0 | 16 PrP | PxP | 22 PxP | PxP |
| | N-B3 | 0-B2 | 11 P-KR3 | P-K4 | 17 N-KR3 | N-B5 | 100 | N(1)-B3 |
| 0 | P-33 | P-KOI3 | 12 P-KRC | B-32 | 18 N-B3 | P-B3 | 24 N(2)xP | resigns |

nod)

SAIDY EXHIBITION (Continued from Page 1)

tiree chess lectures in connection with is appearance.

Kevin Hurt's winning gare against the chess master will be found in this issue as game number one (see page 4). He lost to Benko and Evans before, when they were at LERA.

LERA B TOURNALINT

On Wednesday, May 11, the LERA Chess Club's five round Swiss B Tournament ended Dr. Gaidy also gave a series of leaving a four-way tie for first place between Charles Chattin, Len Heller, Theodore Nast, and Kenneth Stone. The tie was broken by a round robin; the results place the four in the following order: K. Stone, T. Nast, C. Chattin, L. Heller. In the tournament William Meyer won the Brilliancy Prize and Dr. Joseph Wissel, the Best Played Game Prize.

FEATURE ARTICLE

The Rook ... Or Is It the Castle?

In his column in the San Francisco Chronicle of Friday, June 17, George Koltanovski asked his readers to assist him in answering a question posed by a Ir. Kimball. The question was: how, when, and why did the word rook core into use as opposed to castle in chess? I was intrigued by the question and set about to find the answer. In researching the problem, however, the results were so unexpected that I thought others interested in chess would appreciate seeing a discussion of the question, since it might have occurred to them as well, even as it had to ir. Kimball.

In order to answer a question of this nature, "the" work to consult is the compendious Oxford English Dictionary of the English Language; Webster's unabridged dictionary and the Encyclopaedia Britannica do not generally contain the type of information needed to answer such a problem as this. The unfailing OED lists the word rook, as used in chess, as being distinct from all other uses of the word. The chess rook is adopted, according to the OED, from the Old French word for the piece roc Mediaeval Latin has a similar word as do three of the Romance languages and four of the Germanic languages. The ultimate source for the entire set of words is said to be the Persian rukh. The OED remarks that the original sense of the Persian word is boubtful, but another voluminous and revered work quotes a scholar, d'Herbelot, as saying that in the Ancient Persian language rukh signified "a warrior who seeks warlike adventure, a sort of knight-errant," not a staunch tower or castle! The word is listed as being first printed in the early fourteenth century, the Middle English pe iod, during which many loan words came into the English language, primarily from Lotin and French. Just for the record.

the quotation runs thus: wip a roke he brac his heucd ban. The word tower, an obsolete term for this chess piece, is found in print first some two and a half centuries later, in 1562, in Rovothum's book, Play Cheests. In that work, Rowothum states: "Of She Rooke or Towre. The Towre is named amongst the Spaniards, Portingales, and Italians." This

usage is an extension from the other meanings of tower.

Now I discovered the most astounding fact in this entire investigation. The use of the word castle to mean the chess piece does not derive from the other commoner meanings of the word until approximately the early seventeenth century! In 1610 the word first occurs in print in Gullin's Heraldrie, where that author poetically pens: "They /the Rooks / stand in the vttermost corners of the Chesbord, as frontier Castles."

Thus it turns out not to be the case, as Ir. Kimball seems to imply, that the use of the word rook is a later development than the use of the word castle . In fact, the latter word first occurs in print over three centuries later than the former. On the basis of pure antiquity, it seems that we Americans have at last outstripped the British in something linguistic, since they still use the relatively newfangled term castle.

(footnotes to the foregoing)

1. Also spelled rock, rok, roq, rocq.

2. Rocus or rochus.

3. Namely, Sponish, Portugese, and Italian.

4. Namely, Middle Low German, Old Norse, Middle Swedish, and Donish.

5. The Century Dictionary and Cyclopaedia.
6. Don't worry if you can't read the quotation. It takes more than a 'movledge of Modern English to read Middle English. Even the difficult-to-read Shakespeare wrote three centuries later than the year in which this quotation was written. Probably it was a difficult for him to read it as it is for us to read him.

Julius Alexander

BUSINESS PROCEEDINGS OF THE OAKLAND CHESS CLUB (Of interest primarily to members of the Oakland Chess Club.)

Minutes

An adjourned regular meeting of the Board of Directors of the Oakland Chess Club was held on Friday, April 27, 1966, in the Faculty Dining Room of Lincoln Elementary School.

The meeting was called to order at 7:48 p.m. by the President, the Secretary

also being present.

The minutes of the previous two meetings were approved as published in En Passant.

The Board proceeded to the special order for the meeting: the counting of ballots in the vacancy elections.

The report of the tellers (the Board of Directors) was: was a second of Directors)

| For Treasurership | |
|------------------------------|------------------|
| Number of votes cast | |
| Necessary for election11 | |
| Mr. Richard Lee received | book, Play Check |
| For Tournament Directorship | The Bi STVOT set |
| Number of votes cast | |
| Necessary for election | |
| Messes . Raymond Ng & Roy | |
| McCollough received | |
| Messrs, Raymond Ng & Richard | |
| Lee received | |
| Mr. Allen Golbert received 2 | |

The President declared Mr. Les elected as Treasurer and Messas, Raymond Mg and Roy McCollough elected as Tournament Directors.

It was moved by Mr. Anderson and adopted by general consent that the Board adjourn (sine die). The President declared the Board adjournmed (sine die) at 7:53 р.п.

Raymond Ng, Secretary Theodore E. Anderson, President